

## ALTRES DISPOSICIONS

### DEPARTAMENT D'EDUCACIÓ

#### **RESOLUCIÓ EDU/2684/2024, de 17 de juliol, d'actualització de títols, diplomes i certificats d'acreditació de la competència en llengües estrangeres en l'àmbit del Departament d'Educació.**

El *Marc europeu comú de referència per a l'aprenentatge, l'ensenyament i l'avaluació de les llengües* (MECR), d'acord amb les recomanacions del Consell d'Europa, estableix uns descriptors comuns per a l'ensenyament, l'aprenentatge i l'avaluació dels coneixements de llengües arreu d'Europa. La base comuna que proporciona permet comparar proves de llengua elaborades per diferents organismes i establir correspondències entre els certificats de coneixement de llengua i els nivells de competència lingüística que estableix el Marc.

D'acord amb aquesta premissa, els diferents organismes oficials i les associacions europees d'avaluadors de llengües estableixen els títols, diplomes i certificats que consideren equivalents entre si com a acreditatius d'una determinada competència lingüística.

Així, la Resolució ENS/2480/2017, de 20 d'octubre, establia els títols, els diplomes i els certificats que acrediten la capacitació lingüística i comunicativa en llengües estrangeres en l'àmbit del Departament d'Educació.

D'altra banda, per Acord de la Comissió de Política Lingüística del Consell Interuniversitari de Catalunya de 13 de juliol de 2016, es va crear un grup de treball d'assessorament per a l'acreditació de nivells de competència en terceres llengües en l'àmbit universitari en el qual participa el Departament d'Educació. Aquest grup de treball té, entre altres funcions, garantir l'existència de criteris comuns i homogenis pel que fa als títols, diplomes i certificats acreditatius de coneixements de llengües estrangeres.

Com a resultat de la feina desenvolupada pel grup de treball esmentat, es va actualitzar la relació de títols, diplomes i certificats amb la Resolució EDU/1714/2021, de 3 de juny, d'actualització de títols, diplomes i certificats d'acreditació de la competència en llengües estrangeres en l'àmbit del Departament d'Educació (DOGC Núm. 8429, de 9.6.2021).

Posteriorment, la publicació del Decret Llei 22/2021, de 5 d'octubre, de modificació de l'article 211 de la Llei 2/2014, del 27 de gener, de mesures fiscals, administratives, financeres i del sector públic, relatiu a l'acreditació d'una tercera llengua per part de l'estudiantat de grau de les universitats catalanes, ha significat la supressió del requeriment d'acreditació del nivell B2 d'una tercera llengua en acabar els estudis i a efectes d'obtenir el títol de grau.

Aquest canvi de normativa, així com els resultats de la feina desenvolupada pel grup de treball, entre els quals es concreten els criteris de valoració de títols, diplomes i certificats no inclosos en les taules, ha conduït el Departament de Recerca i Universitats a publicar la Resolució REU/2197/2024, d'11 de juny, per la qual es dona publicitat a l'Acord de la Junta del Consell Interuniversitari de Catalunya de 21 de març de 2024, de modificació de l'Acord de 24 d'abril de 2015, sobre el reconeixement de certificats i títols acreditatius de la competència en llengües estrangeres (DOGC Núm. 9187, de 19.6.2024).

Correspon ara, doncs, publicar la llista de títols, diplomes i certificats que es consideren vàlids en l'àmbit del Departament d'Educació. Aquesta llista, a més dels títols vàlids per a les llengües estrangeres curriculars, inclou títols de llengües addicionals, amb l'objectiu d'impulsar l'ensenyament i aprenentatge de llengües no curriculars en totes les etapes educatives.

En virtut d'això,

Resolc:

-1 Pel que fa a l'acreditació de la competència en llengua estrangera a efectes d'ocupar un lloc de treball amb caràcter provisional o definitiu, o bé d'accedir a una activitat de formació permanent, es reconeixen com a acreditatius de la competència en alemany, anglès, àrab, francès, grec modern, italià, neerlandès, portuguès, romanès, i rus els títols, diplomes i certificats indicats a l'annex 1.

-2 Per a les llengües estrangeres no incloses en l'apartat 1 es reconeixen com a acreditatius de la competència lingüística els títols expedits per les escoles oficials d'idiomes. Altres títols, diplomes i certificats es valoraran de manera individual.

-3 Pel que fa a les certificacions pròpies de les escoles d'idiomes universitàries de les universitats catalanes, expedides a conseqüència de la superació de proves on s'han avaluat les quatre destreses, s'acceptaran tant si la prova ha estat administrada en un entorn controlat de caràcter presencial com virtual. En aquest darrer cas, caldrà haver utilitzat un sistema de vigilància d'exàmens que permeti comprovar la identitat de la persona examinada i que ha fet la prova sense cap tipus de suport extern. També caldrà garantir el compliment de la normativa sobre protecció de dades.

-4 La resta de títols, diplomes o certificats caldrà que s'hagin obtingut com a resultat de la superació d'una prova de caràcter presencial (aplicable a totes les llengües). En el cas de proves amb suport electrònic, caldrà que el certificat acreditatiu que la prova s'ha administrat presencialment en una data concreta en un centre examinador, o bé anar acompanyat d'un document que ho testifiqui.

-5 Es consideraran vàlids únicament els títols, diplomes o certificats que acreditin el nivell de la prova a la qual s'han presentat a examen els candidats.

-6 La valoració individualitzada d'acreditacions es farà d'acord amb els criteris següents:

6.1 Si el títol, diploma o certificat presentat figura a les taules de l'Acord de la Junta del Consell Interuniversitari de Catalunya o bé a les taules de l'Associació de Centres de Llengües de l'Ensenyament Superior (ACLES), es considerarà vàlid a tots els efectes.

6.2 Es consideraran vàlids els títols, diplomes o certificats que, tot i no figurar en cap de les taules esmentades en el punt 6.1, compleixen tots els criteris següents:

-El nivell especificat al títol, diploma o certificat està vinculat al *Marc europeu comú de referència per a les llengües* del Consell d'Europa.

-El títol, diploma o certificat explicita que s'ha expedit un cop avaluades les quatre destreses lingüístiques (comprensió oral i escrita, i expressió oral i escrita).

-El títol, diploma o certificat s'ha expedit com a resultat de la superació d'una prova de competència lingüística general. No s'accepten, per tant, els títols, diplomes o certificats que resultin de l'avaluació de la superació de cursos i altres accions formatives.

-El certificat l'emeta una universitat o una institució reconeguda a nivell nacional o internacional per a l'administració de proves de coneixement de llengua estrangera i per a l'expedició dels títols, diplomes o certificats corresponents.

-En el cas que el títol, diploma o certificat desglossi el nivell de competència lingüística en diferents habilitats, es reconeixerà el nivell més baix obtingut en qualsevol habilitat amb independència del nivell global que pugui constar en el certificat.

-7 Exempcions

7.1.1 Les titulacions de filologia en una llengua estrangera o altres estudis lingüístics afins de grau, així com les titulacions en traducció/interpretació (només aplicable a la llengua B; és a dir, la primera llengua estrangera), expedides en l'àmbit de l'Espai Europeu d'Educació Superior, eximeixen d'acreditar el nivell C1 d'aquella llengua.

7.1.2 Les titulacions de grau o llicenciatura d'altres especialitats obtingudes en altres països eximeixen d'acreditar el nivell B2 de la llengua en què s'hagin impartit els estudis. En cas que els estudis s'hagin impartit en diverses llengües, caldrà haver cursat més d'un 50% dels crèdits en la llengua objecte d'exempció.

7.1.3 També eximeixen d'acreditar el nivell B2 les titulacions de batxillerat o titulacions afins obtingudes en un

CVE-DOGC-A-24201043-2024

altre país, així com els diplomes o estudis equivalents al títol de batxillerat realitzats en llengua estrangera d'acord amb els sistemes educatius d'estats europeus i els títols de batxillerat de doble titulació com el Batxibac, sempre que s'hagi cursat com a mínim un terç dels estudis en llengua estrangera.

-8 No obstant allò previst en els apartats precedents, el Departament d'Educació es reserva el dret de requerir un títol, diploma o certificat de llengua estrangera amb una antiguitat màxima de 5 anys o bé la superació d'una prova de nivell específica per a l'accés a determinats llocs de treball o a determinades activitats formatives.

-9 Es deixa sense efecte la Resolució EDU/1714/2021, de 3 de juny, d'actualització de títols, diplomes i certificats d'acreditació de la competència en llengües estrangeres en l'àmbit del Departament d'Educació.

Contra aquesta Resolució, que exhaureix la via administrativa, les persones interessades poden interposar recurs contenciós administratiu davant la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, en el termini de dos mesos a comptar de l'endemà de la seva publicació al DOGC, de conformitat amb el que preveu l'article 46.1 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

Així mateix, poden interposar potestativament recurs de reposició, previ al recurs contenciós administratiu, davant l'òrgan que dicta aquest acte, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà de la seva publicació al DOGC, segons el que disposen l'article 77 de la Llei 26/2010, del 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, i els articles 123 i 124 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, o qualsevol altre recurs que considerin convenient per a la defensa dels seus interessos.

Barcelona, 17 de juliol de 2024

Anna Simó i Castelló  
Consellera d'Educació

Annex 1

Taula de títols, diplomes i certificats que acrediten competència en llengua estrangera de nivell B1 o superior, segons el Marc europeu comú de referència per a les llengües (MECR) del Consell d'Europa.

#### TÍTOLS RECONEGUTS D'INSTITUCIONS I ORGANISMES QUE CERTIFIQUEN DIVERSES LLENGÜES

Institució / Organisme	B1	B2	C1	C2
Escoles Oficials d'Idiomes	Nivell intermedi B1	Nivell intermedi B2	Nivell avançat C1	Nivell avançat C2
Universitats de Catalunya	CLUC B1	CLUC B2	CLUC C1	CLUC C2
	Certificat de nivell B1 propis de les universitats catalanes	Certificat de nivell B2 propis de les universitats catalanes	Certificat de nivell C1 propis de les universitats catalanes	Certificat de nivell C2 propis de les universitats catalanes

CVE-DOGC-A-24201043-2024

Universitats espanyoles	CertAcles B1	CertAcles B2	CertAcles C1	CertAcles C2
Centres CLES (Certificat de Compétences en Langues de l'Enseignement Supérieur)	CLES 1	CLES 2	CLES 3	
Certificats homologats UNICERT	Level 1	Level 2	Level 3/4	
The European Language Certificates (TELC)	TELC B1	TELC B2	TELC C1	TELC C2

Títols, diplomes i certificats de llengües dels quals hi ha evidència que compleixen els estàndards d'acreditació segons el MECR i que avaluen les quatre destreses lingüístiques.

## ALEMANY

Institució / Organisme	B1	B2	C1	C2
Goethe-Institut	Goethe-Zertifikat B1	Goethe-Zertifikat B2	Goethe-Zertifikat C1	Goethe-Zertifikat C2
				GDS (Großes Deutsches Sprachdiplom)
	Zertifikat Deutsch (ZD)	ZDfB (Zertifikat Deutsch für den Beruf)	PWD (Prüfung Wirtschaftsdeutsch International)	KDS (Kleines Deutsches Sprachdiplom)
			ZMP (Zentrale Mittelstufenprüfung)	ZOP (Zentrale Oberstufenprüfung)
TestDaF-Institute		TDN 3	TDN 4	TDN 5
Österreichisches Sprachdiplom Deutsch (ÖSD)	ZD (Zertifikat Deutsch)	MD (Mittelstufe Deutsch)	OD (Oberstufe Deutsch)	WD (Wirtschafts-sprache Deutsch)
	ÖSD Zertifikat B1 (ZB1)	ÖSD Zertifikat B2 (ZB2)	ÖSD Zertifikat C1 (ZC1)	ÖSD Zertifikat C2
				ÖSD Zertifikat Deutsch C2 Wirtschafts-sprache Deutsch (ZC2/WD)
Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang (DSH)		DSH-1	DSH-2	DSH-3
Deutsches Sprachdiplom der Kultusministerkonferenz	DSD I (Deutsches Sprachdiplom)		DSD II (Deutsches Sprachdiplom)	

CVE-DOGC-A-24201043-2024

(KMK)	Stufe 1)		Stufe 2)	
	DSD I PRO (für berufliche Schulen)			

## ANGLÈS

Institució / Organisme	B1	B2	C1	C2
Cambridge: General English Exams	PET (Preliminary English Test)	FCE (First Certificate in English)	CAE (Certificate in Advanced English)	CPE (Certificate of Proficiency in English)
Cambridge: Business English Certificates	BEC Preliminary	BEC Vantage	BEC Higher	
Cambridge: International Certificate in Financial English		ICFE Vantage	ICFE Effective Operational Proficiency	
Cambridge: Linguaskill	de 140 a 159 punts	de 160 a 179 punts	Més de 180 punts	
Cambridge: International English Language Testing Service (IELTS)	de 4 a 5 punts	de 5,5 a 6,5	de 7 a 8 punts	de 8,5 a 9 punts
Cambridge Boxhill Language Assessment OET (Occupational English Test)		B2	C1	C2
Universitat de Michigan		ECCE (Certificate of Competency in English)		ECPE (Certificate of Proficiency in English)
Trinity College: Integrated Skills in English (ISE)	ISE I	ISE II	ISE III	ISE IV
Educational Testing Service (ETS) Test of English as a Foreign Language - Internet Based (TOELF iBT)	de 42 a 71 punts	de 72 a 94 punts	de 95 a 120 punts	
Test of English for international communications (TOEIC)- (requereix la superació de les quatre destreses)	Listening 275-395/ Reading 275-380/ Speaking 120-150/ Writing 120-140	Listening 400-485/ Reading 385-450/ Speaking 160-170/ Writing 150-170	Listening 490-495/ Reading 455-495/ Speaking 180-200 Writing 180-	

CVE-DOGC-A-24201043-2024

			200/	
British Council	Aptis ESOL General B1	Aptis ESOL General B2		
	Aptis ESOL for teachers B1	Aptis ESOL for teachers B2		
	Aptis ESOL Advanced B1	Aptis ESOL Advanced B2	Aptis ESOL Advanced C1	Aptis ESOL Advanced C2
Pearson	PTE General (Pearson Test of English General) Level 2	PTE General Level 3	PTE General Level 4	PTE General Level 5
	PEIC B1 (Pearson English International Certificate)	PEIC B2	PEIC C1	PEIC C2
	PTE Academic de 43 a 58 punts	PTE Academic de 59 a 75 punts	PTE Academic de 76 a 84 punts	PTE Academic més de 85 punts
Pearson – London Chamber of Commerce and Industry (LCCI)	LCCI English for Tourism 2/ LCCI JETSET B1/ LCCI ELSA B1			
	LCCI English for Business 2	LCCI English for Business 3	LCCI English for Business 4	
University of Oxford (OTE) (requereix la superació de les quatre destreses)	de 81 a 110 punts	de 111 a 140 punts		
Anglia Examinations (requereix la superació de les quatre destreses)	Intermediate B1	Advanced B2	Proficiency C1	Mastery C2
	Intermediate Business English	Advanced Business English	Proficiency in Business English	
LanguageCert International ESOL: Listening, Reading, Writing, Speaking	Achiever B1	Communicator B2	Expert C1	Mastery C2
Learning Resource Network Certificate in ESOL international four skills	LRN Entry Level (Entry 3)	LRN Level 1	LRN Level 2	LRN Level 3

ÀRAB

Institució / Organisme	B1	B2	C1	C2

CVE-DOGC-A-24201043-2024

Institut du monde arabe	CIMA (Certificat International de Maîtrise en Arabe) B1	CIMA (Certificat International de Maîtrise en Arabe) B2	CIMA (Certificat International de Maîtrise en Arabe) C1	CIMA (Certificat International de Maîtrise en Arabe) C2
-------------------------	--	--	--	--

## FRANÇÈS

Institució / Organisme	B1	B2	C1	C2
Ministère de l'éducation nationale français (Centre International d'Études Pédagogiques, CIEP / France Éducation International)	DELF B1  (Diplôme d'Études en Langue Française)	DELF B2  (Diplôme d'Études en Langue Française)	DALF C1  (Diplôme Approfondi de Langue Française)	DALF C2  (Diplôme Approfondi de Langue Française)
Ministère de l'éducation nationale français (Centre International d'Études Pédagogiques, CIEP / France Éducation International) / Test de connaissance de Français (TCF) Tout Public (TP) / (requereix la superació de les quatre destreses)	TCF-TP NIVEAU 3 (B1)  de 300 a 399 punts	TCF-TP NIVEAU 4 (B2):  de 400 a 499 punts	TCF-TP NIVEAU 5 (C1):  de 500 a 599 punts	TCF-TP NIVEAU 6 (C2):  de 600 a 699 punts
Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris	DFP Affaires B1	DFP Affaires B2	DFP Affaires C1	
	DFP Relations internationales B1	DFP Relations internationales B2	DFP Relations internationales C1	
	DFP Tourisme Hôtellerie Restauration B1	DFP Tourisme Hôtellerie Restauration B2		
	DFP Santé B1	DFP Santé B2	DFP Santé C1	
Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris : Test d'Évaluation de Français (TEF) (requereix la superació de les quatre destreses)	TEF 3: de 361 a 540 punts  (Test d'évaluation de français)	TEF 4: de 541a 698 punts	TEF 5: de 699 a 833 punts	TEF 6: de 834 a 900 punts
Universitats franceses	DUEF B1  (Diplôme Universitaire d'Études Françaises)	DUEF B2  (Diplôme Universitaire d'Études Françaises)	DUEF C1  (Diplôme Universitaire d'Études Françaises)	DUEF C2  (Diplôme Universitaire d'Études Françaises)
		CPLF B2  (Certificat Pratique de Langue Française)	CPLF C1  (Certificat Pratique de Langue Française)	

CVE-DOGC-A-24201043-2024

		DEF B2 (Diplôme d'Études Françaises)	DAEF C1 (Diplôme Approfondi d'Études Françaises)	
				DSEF (Diplôme Supérieur d'Études Françaises)
Alliance Française	CEFP 2 (Certificat d'Études en Français Pratique 2)	DLF (Diplôme de Langue Française)	DS (Diplôme Supérieur d'Études Françaises Modernes)	DHEF (Diplôme de Hautes Études Françaises)

## GREC MODERN

Institució / Organisme	B1	B2	C1	C2
Veveosi Ellinomatheias	Elemental	Vantage		
Centre for the Greek Language: Certificate of Attainment in Modern Greek	Level B'	Level C'	Level D'	

## ITALIÀ

Institució / Organisme	B1	B2	C1	C2
Università per Stranieri de Perugia	CELI 2 (Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana)	CELI 3 (Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana)	CELI 4 (Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana)	CELI 5 (Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana)
	CIC 1 (Certificato di Italiano Commerciale)		CIC A (Certificato Avanzato di Italiano Commerciale)	
Università per Stranieri di Siena	CILS Uno B1 (Certificazione di Italiano come Lingua Straniera)	CILS Due B2 (Certificazione di Italiano come Lingua Straniera)	CILS Tre C1 (Certificazione di Italiano come Lingua Straniera)	CILS Quattro C2 (Certificazione di Italiano come Lingua Straniera)



CVE-DOGC-A-24201043-2024

Università degli Studi di Roma Tre	Cert.it Livello B1 (Certificato di Competenza Elementare in Italiano come Lingua Straniera)	Cert.it Livello B2 (Certificato di Competenza Intermedia in Italiano come Lingua Straniera)		Cert.it Livello C2 (Certificato di Italiano come Lingua Straniera)
	ELE.IT	INT.IT		IT
Società Dante Alighieri	PLIDA B1 (Progetto Lingua Italiana Dante Alighieri)	PLIDA B2 (Progetto Lingua Italiana Dante Alighieri)	PLIDA C1 (Progetto Lingua Italiana Dante Alighieri)	PLIDA C2 (Progetto Lingua Italiana Dante Alighieri)
	PLIDA Commerciale B1	PLIDA Commerciale B2	PLIDA Commerciale C1	
Accademia Italiana di Lingua (AIL)	DILI-B1 (Diploma Intermedio di Lingua Italiana I)	DILI-B2 (Diploma Intermedio di Lingua Italiana II)	DALI-C1 (Diploma Avanzato di Lingua Italiana I)	DALI-C2 (Diploma Avanzato di Lingua Italiana II)
	DILC-B1 (Diploma Intermedio di Lingua Italiana Commerciale)		DALC-C1 (Diploma Avanzato di Lingua Italiana Commerciale)	

## NEERLANDÈS

Institució / Organisme	B1	B2	C1	C2
CNaVT (Certificaat Nederlands als Vreemde Taal)	FORM B1 (Formal Social)	PROF B2 (Professional de negocis)	EDUP C1 (Professional d'educació)	
		STRT B2 (Competència inicial per a l'educació)		
IUTC (InterUniversity Testing Consortium)		ITNA (Interuniversity Test of Dutch for Speakers of Other Languages) B2	ITNA (Interuniversity Test of Dutch for Speakers of Other Languages) C1	

## PORTUGUÈS

Institució / Organisme	B1	B2	C1	C2
Instituto Camoões i Universidade de Lisboa	DEPLE (Diploma Elementar de Português Língua Estrangeira)	DIPL (Diploma Intermediário de Português Língua Estrangeira)	DAPLE (Diploma Avanzado de Português Língua Estrangeira)	DUPLE (Diploma Universitário de Português Língua Estrangeira)

## ROMANÈS

Institució / Organisme	B1	B2	C1	C2
BBU-RCI Consortium for Testing Romanian as a Foreign Language	Limba Română, Nivelul B1	Limba Română, Nivelul B2	Limba Română, Nivelul C1	

## RUS

Institució / Organisme	B1	B2	C1	C2
State Testing System in the Russian Language for Foreigners	PERVYJ	VTOROJ	TRETIJ	CHETVERTYJ
Pushkin State Russian Language Institute	ПОВСЕДНЕВНОЕ ОБЩЕНИЕ Comunicació quotidiana B1	ПОВСЕДНЕВНОЕ ОБЩЕНИЕ Comunicació quotidiana B2	ПОВСЕДНЕВНОЕ ОБЩЕНИЕ Comunicació quotidiana C1	ПОВСЕДНЕВНОЕ ОБЩЕНИЕ Comunicació quotidiana C2
	ДЕЛОВОЕ ОБЩЕНИЕ Negocis B1	ДЕЛОВОЕ ОБЩЕНИЕ Negocis B2	ДЕЛОВОЕ ОБЩЕНИЕ Negocis C1	ДЕЛОВОЕ ОБЩЕНИЕ Negocis C2
	РУССКИЙ ЯЗЫК В МЕЖДУНАРОДНОМ ТУРИСТСКОМ БИЗНЕСЕ Turisme Internacional B1	РУССКИЙ ЯЗЫК В МЕЖДУНАРОДНОМ ТУРИСТСКОМ БИЗНЕСЕ Turisme internacional B2	РУССКИЙ ЯЗЫК В МЕЖДУНАРОДНОМ ТУРИСТСКОМ БИЗНЕСЕ Turisme Internacional C1	
St. Petersburg State University: State Testing in Russian as a Foreign Language (TORFL)	Первый сертификационный уровень (ТРКИ-I / B1) (TORFL-I)	Второй уровень (ТРКИ- II / B2) (TORFL-II)	Третий уровень (ТРКИ- III / C1) (TORFL-III)	Четвертый уровень (ТРКИ-IV / C2) (TORFL-IV)

(24.201.043)